



Informe desde Argentina



Número 5, 31 dic. 2024 (se publicará al final de cada mes)
JICA Voluntarios Senior de Cooperación 2024-1: Gestión Empresarial
Gyokuto Town Glocal 2024/03 Graduados: Koji Suzuki

Han pasado más de cuatro meses desde que llegué a Argentina y, en contra de mi idea convencional de que diciembre es cada vez más frío, las temperaturas máximas diurnas han superado los 30°C, con una previsión de 40°C para el 31 de diciembre, acercándose al punto álgido del verano. Sin embargo, no es tan caluroso y húmedo como el verano en Japón, y es más fresco a la sombra, con temperaturas cercanas a los 20°C por las mañanas.

El gran evento de diciembre es la Navidad, y la ciudad bullía de ventas navideñas. Había imaginado que Papá Noel iría en manga corta y pantalón corto con este calor, pero llegó vestido de rojo y blanco normal en un trineo tirado por renos. Pero, como era de esperar, no había nieve. ¿Correrá el trineo sin nieve?

Diciembre es también época de graduaciones, y en la sala de exposiciones del parque industrial donde trabajo se celebran casi todos los días ceremonias de graduación de guarderías y otras escuelas, muy populares entre padres e hijos. En Japón, creo que lo normal es celebrar las ceremonias de graduación en los gimnasios de las escuelas, pero aquí, las escuelas de la ciudad a veces no tienen espacio suficiente, por lo que suelen alquilar aquí un gran local para celebrar las ceremonias de graduación. Después de la ceremonia de graduación, la escuela cierra hasta febrero, y comienzan unas vacaciones de verano de casi tres meses.

Este mes, desde la perspectiva de mi vida cotidiana en Argentina durante más de cuatro meses, me gustaría presentarles (1) Cosas que existen en Argentina pero no en Japón y (2) Cosas que existen en Japón pero no en Argentina. (Son diferencias de hecho, y no se pretende decir cuál es mejor que la otra).

(1) Cosas que existen en Argentina pero no en Japón

1) Cuenta atrás para la medianoche del 25 de diciembre y regalos de Navidad después:

Los regalos de Navidad se reciben después de medianoche, en lugar de despertarse por la mañana para encontrarlos; incluso los niños de seis años se despiertan a esta hora tan tardía. La noche es larga en lugar de hacer la siesta por la tarde. Los partidos oficiales de baloncesto empiezan a las 10 de la noche y es habitual ver a padres e hijos descansando en el parque a las 10 de la noche en las noches de los días laborables.

2) Un globo que se eleva al calor del fuego después de la medianoche del 25 de diciembre:

Encender fuegos artificiales es comprensible para mí, pero temía que un globo ardiendo pudiera provocar un incendio.



3) Jóvenes bailando en la parte trasera de un camión tras Egresados:

Bailan y cantan, tocan la bossina y se alegran de su graduación. Los compañeros les siguen en motocicletas sin casco. Hay policías por todas partes, pero se les tolera.



4) Egresados en las que se alquila parte de exposiciones: Egresados también se celebran en Japón alquilando un local del barrio. Al parecer, algunas escuelas no tienen espacio suficiente para acoger a los padres. A veces se celebra aquí una jornada deportiva.



5) Pasos a nivel cuyos disyuntores no bajan: Las barreras de los pasos a nivel para los trenes utilizados por la mañana y por la tarde solían bajar, pero últimamente no lo hacen. Aunque se trate de un paso a nivel sólo para autobuses, ¿puede seguir sin funcionar?



El tren está pasando, pero las barreras no están bajados.

6) Motos sin casco y que no obedecen el semáforo: No son pocas las motos que siguen adelante si no viene ningún auto, incluso con el semáforo en rojo, y la policía no las para ni les avisa.

He visto a un padre y a su hijo llevando en brazos a un niño sin casco.



Semáforo en rojo, aunque no aparece en la foto. Si no vienen autos por la izquierda o la derecha, seguirán adelante aunque el semáforo esté en rojo. Los autos obedecen los semáforos.



8) Policías apostados en cada plaza: Los autos de policía patrullan las calles, como lo hacen en Japón, pero también hay policías estacionados en pequeñas plazas. A veces me siento seguro por la presencia de policías, y a veces me siento inseguro porque hay demasiados policías, pero aquí me siento seguro. En las plazas de barrio, intercambiamos saludos con los policías.



9) Edificios con pocas ventanas y una toda pared: Hay varias teorías sobre el porqué, pero se dice que la razón es evitar la luz solar intensa, conveniente para futuras ampliaciones de los edificios colindantes. La iluminación interior suele ser indirecta, por lo que se cree que son más sensibles al deslumbramiento que los japoneses.



Edificio en construcción, paredes de ladrillo.

10) Pinturerías bien situadas en los cruces:

Hay muchas pinturerías, y la mayoría están situadas en un cruce de caminos. Esto se debe probablemente a la gran demanda de pintura y a la particularidad del color, ya que las paredes exteriores de los edificios están todas pintadas e incluso se pintan las paredes interiores de las habitaciones.



11) Escribanía:

La visité por primera vez para hacer un contrato oficial para mi apartamento.

No se trata de una institución gubernamental. Hay un número desmesurado de escribanías en la ciudad. En Japón, sólo hay unos 500 escribanías en todo el país, por lo que no se notan en la vida cotidiana. Argentina es un país de inmigrantes y tiene una población más diversa que Japón, así que supongo que querrán que sus contratos sean documentos oficiales, por si acaso.



(2) Cosas que existen en Japón pero no en Argentina.

1) Tienda de 100 yenes:

Aquí soy muy consciente de lo mucho que aprecio las tiendas de 100 yenes cuando se trata de mis compras de menaje, papelería, etc.

En el vecino Brasil hay unas 150 tiendas :Daiso, y ojalá vinieran a Argentina. Los recipientes para microondas que traje de Japón son muy útiles.



(Distribución simultánea de la versión japonesa.)

2) Separación de residuos: en Argentina, los restos de comida, papel, botellas y latas se tiran todos en la misma bolsa de basura.



3) Horarios de los autobuses: los trenes que utilizo aquí por la mañana y por la noche tampoco tienen horarios. A menudo salen unos minutos más tarde de la hora indicada, pero una vez perdí un tren porque salía dos minutos antes. El sentido del tiempo aquí es generoso.



平日					日	日曜・祝日						
00	10	20	30	40	50	07	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	08	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	09	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	10	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	11	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	12	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	13	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	14	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	15	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	16	00	10	20	30	40	50
00	10	20	30	40	50	17	00	10	20	30	40	50